Holding out 5:

JP Gbm. Disclosure writing No. 49-84826 of 23.07.1974

Registration No. 47-1299290 com 09.11.1972 Applicant: (Mr.) Haku Sakamoto, Kariya ski (JP)

Title: Wiper Arrangement

Requirement:

Wiper arrangement, thus highlighted that to the front is fastened end of a wiper arm 2 a connecting tap 3 that a drilling 15 is intended to putting the connecting tap 3 in at a connecting stucco 5 of a sheet 1 that at the connecting stucco 5 a retaining spring 6 is intended, those by the spring action the connecting tap 3 stop that at a part at the outward extent of the connecting tap 3 a groove 11 is intended, into which the retaining spring 6 is fit in, so that the sheet 1 is connected with the wiper arm 2 that at the groove 11 a V-shape form recess-pleases 11a is intended, and that an angle 0 between that Recess-please 11a and the retaining spring 6 is present.

Short Illustration of the designs:

Fig. 1 shows a front view of the wiper arrangement gemaB an export example of the available innovation. Fig.2 a perspective representation of the construction units at the substantial part of the arrangement shows 2 gemaB the available innovation.

Fig. 3 shows a cross section langs the line X-X gemaB.

Fig.1.

Fig. 4 shows according to cross section the Fig. 3, in that the sheet of the arrangement of the available innovation gemaB Fig. 1 around 180 is turned.

Fig. 5 shows a cross section, in that the Fig. 3 appropriate part of a past wiper arrangement is shown.

Fig. 6 a side view points to the illustration of the objection, if one in Fig. 5 past arrangement shown is fastened to the vehicle.

- 1... sheet
- 2... wiper arm
- 3... connecting taps
- 5... first connecting stucco
- 6... retaining spring
- 11... groove
- 11a... recess-pleases
- 15... drilling

* English translations are from Babel Fish. The three *Japanese* patents were translated from the client in German and then we **roughly** translated them from German to English on the Babel Fish website. *

http://babelfish.yahoo.com/translate_txt

19 日本国特許庁

公開実用新案公報

庁内整理番号 6405-36

⑩実開昭49-84826

❸公開 昭 49(1974). 7.23

審査請求 未請求

60ワイバ装置

②実 顧 昭47-129290

劉出 願 昭47(1972)11月9日

砂考 案 者 出願人に同じ

们出 願 人 坂本伯

刈谷市天王町7の12

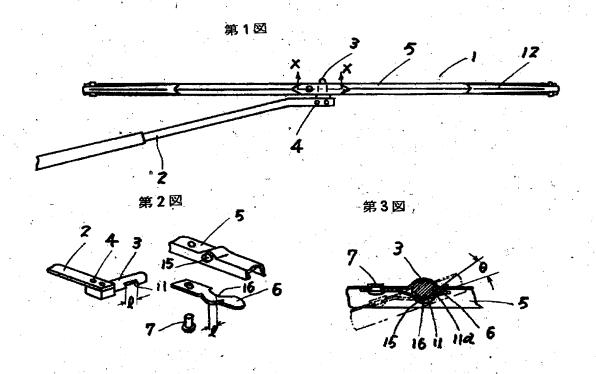
の実用新案登録請求の範囲

ワイパーアーム2の先端に結合ピン3を固着し、ブレード1の継片5に前記結合ピン3を差し込む孔15を設け、前記継片5に前記結合ピン3を弾性力によつて保持するホールデングスブリング6を設け、前記結合ピン3外周の一部に海部11を設け、該海部11に前記ホールデングスブリング6を嵌合させて前記ブレード1を前記ワイパーアーム2に結合させ、かつ前記溝部11にV字状の切欠き勾配11aを設けてこの切欠き勾配11a

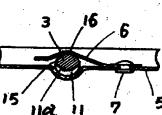
とホールデングスプリング 6 との間にある角度 θ を持たせたことを特徴とするワイパ装置。

図面の簡単な説明

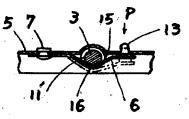
第1図は本考案になるワイパ装置の一実施例を示す正面図、第2図は第1図図示の本考案装置の要部の構成部品を示す斜視図、第3図は第1図のX-X線に沿う横断面図、第4図は第1図図示の本考案装置のプレードを180回転させた第3図に相当する部分を示す横断面図、第5図は従来のワイパ装置の第3図に相当する部分を示す横断面図、第6図は第5図図示の従来装置を自動車に装着した場合の不具合を説明するための側面図で、図中同一符号は同一もしくは均等部分を示す。1 ……プレード、2 ……ワイパーアーム、3 ……結合ビン、5 ……第一離片、6 ……ホールデングスプリング、11 ……海部、11 a ……切欠き勾配、15 ……孔。

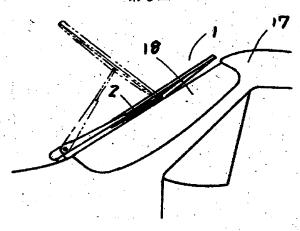






第5図







(1,500円):

昭和47年11月9日

将許厅長官 三 宅 幸 夫 鮻

- 1 考案の名称 ワイバ等章
- 2 考 峯 者

実用新楽登録出願人と同じ

4 級付替額の目録

(1) 労 袖 沓 1 追

(2) 函 面 1 选

47 12920

Ĭ,

1 考案の名称

ワイパ芸堂

2 実用新奏登録請求の範囲

ワイパーアーム2の先端に結合ビン3を固着し、フレード1の経片(5)に前配結合ビン3を差し込む孔15を影け、前配機片(5)に前配結合ビン3を弾性力によつて保持するホールデンクスプリング6を影け、部配結合ビン3外局の一部に再か11を設け、該得部11に前配ホールデンクスフリング6を散台させて前配フレード1を前配ワイパーフーム2に結合させ、かつ前配海部11にマ字状の切欠を勾配11aを設けてこの切欠を勾配11aとと不安なとするワイバ要集。

3 考案の詳細な説明

本 考 楽 は 単 両 用 ワ イ パ 姜 世 の ワ イ パ ー ア ー ム と プレードとの結合構造の改良に與するものである。 従来のものは単5四化が寸通りで。ワイパーア ームの先端に固着した円柱状の組合ピン3をプレ ードの那一経片5の孔15に差し込み。 湖一艦片 5 にはホールデンクスプリンク6 がリベット?に より固定されており、このホールテングスプリン グ6 心わん曲 甲央銀1 6 が紹合ビン3 心外周上に 散けた像状衡11′に嵌合してあつてりィパ・ナー ムとプレードとが回動自在に顧合してある。また、 ホールデンクスプリンク6の強能には押しポメン 13が固滑してあつて、酸拌しポメン13は無一 **継片5を通して外部に尖出してもり。該押しポタ** 第5国国示《矢印》方向后 ン13を押すことによりホールデンクスプリング /1 子碑人 6 が押し広げられて塩状帯11とより配出し、ブレードがワイパーアームより外れるようにしてある。

ところが、上还した従来のものでは、押しポタ ン13を必要とするので、部品点数が多く、また、 埃孜海1 1/よりホールデンクスプリンク6か完全 **化外れずワイパーアーム化対するプレードの脱滑** が完全に行なわれないことがあり。かつホールデ ングスプリング6が埃状帯11に嵌合してあるの で、ワイバーアームに対してプレードが自由に辿 私してりィバーアームをガラス面の播除等でガラ ス面より存ち上げる家に募る凶の二点象徴で示す ようにプレード1の強敵が目動車17のカラス面 18に当つて該ガラス低18に傷を付けたり、舟 ち上げた強止疏の位置にもどす殴にフレード1が 迎転されてワイバーアーム2にセツトされる舎の

欠点がある。

本考集は上配の欠点を解消するため、結合ビンの為の形状を改良することにより、上配欠点を解消もしくは軽減することのできるウィバ要値を提供することを目的とするものである。

以下本者祭を図れがす美麗例について説明する。 # 1 図乃至親 3 図れおいて、1 はプレード・2 ロ ワイパーナームでその先端に円柱状の結合ビン3 かリベット 4 で歯看されており、この結合ビン3 をフレード 1 の第一経片 5 の孔 1 5 に差し込み・ 第一経片 5 にはホールテンクスフリンク 6 かりベ ット 7 により固定されており・このホールテング スフリンク 6 のわん曲中央 1 6 が結合 に 2 の 外向上の一部に取けた 1 1 に 1 6 合って ホールテンクスフリンク 6 の 1 1 に 1 6 つ て ホールテンクスフリンク 6 の 1 1 に 1 7 イベ ーブーム2とフレード1とを結合している。12は四水ゼぬフレードゴムを取付けた破スフリングの支持をする親二維片で単一機片5に結合してある。この場合・結合ビン3の存配11は単3四に詳細を示す如く・円柱状態の全脚を切欠くのではなくその一部を切欠いて数けてあり・しかも帯部11には∇字状の切欠を勾配11 e がある角度が(一般にはケ=10°~15°)をなすようにしてある。

上配構成によれば、ホールテングスプリング6と結合ビン3の新記11の切欠を何配11 a との角度 0 の範囲内で自由にフレード1 は結合ビン3 のまわりを回動する。そして、角度 0 以上にフレ

- ド1を回動しようとすれは、ホールテングスプリング6が奔他11の切欠を切配11aに当り。
ある力以上が必要となる。これにより、フロントカラスの潜除等でワイパーアーム2をカラス面より持ち上げる除・およひ持ち上げてから正規の位置にもどす際に、無6回に示すようにフレード1
の難歌かガラス面18に登版したり、プレード1
がワイパーアーム2に対してひつくり返えつたりしてカラス面にプレード1が干渉するのを完全に2字插入断止する。

また・プレード1をある力以上でまわすと・ホールディングスプリング6 は結合ヒン3 0 特地 11を乗り避えて回転し・約180回転すると親4 凶に示すように完全に特能11からホールデングスプリング6 が脱出するために・プレード1をワイ

パーアーム2から容易に取り外すことか出来る。

以上述べたように本考案委會においては。若台 ピン3の外側の一部に御部11を散け、原得部11 化ホールデングスプリング6を散合させてプレー ド1をワイパーアーム2 化結合させ、かつ構部 11 にマ字状の切欠を勾配11 m を数けてこの切欠を 勾配118とホールデングスプリング6との間に ある角とりを持たせたから、ガラス面の措験等で ワイパーアーム2をガラス面より持ち上げた場合 に、プレード1 心結合ピン3 心まわりを回動する 角度がある角度りに規制され、持ち上げたプレー ド1の端部がカラス面に姿触することはなく、か つ特ち上けたフレード1を正規の位置にもどす場 台化フレード1が反転することもなくなつて。プ レード1とフロントガラスとの干渉によるフロン

トガラスの傷付やプレード1の破損を防止すると とが出来るという食れた効果かるる。又,プレー ド1をワイパーフーム2から取り外す際に従来の ものであると・押ポタン13を手で抑し下げホー ルデングスプリング6を結合ピン3の環状帯11′ から外して・プレード1をワイパーアーム2から 収り外すわけであるが、この場合ホールデングス ブリング 6 の変形等により押しポメシ1 3 を押し てるホールデンクスプリング6が環状帯11から 完全化抜けないことがあり、又,必要以上に大き くホールデングスプリング6を変形させんことも あり、取りをつかい万の影響を非常に受け与く。 故障し易いという欠点があるのに対し、本考集姿 誰では結合ビン3の外角の一部に得到11が設け てあるひみであるから、ブレード1 を回転(約180)

するだけでホールデンクスプリング6は自然に話 台ピン3の桝面11をぬけて、ホールテングスプ リング6に無理な刀がかかること無くしかも完全 **パプレード1をワイパーアーム2より収り外すと** とかできゅという優れた効果がある。更に従来の ものでは、押しポメン11が必要であるのに対し、 本考案委集では押しポタン11が不要となり構成 乱品を少なくするととができるという優れた効果 がある。更に、従来簡知のものでは、避合ビン3 **心全雨に被つて強状褥11%散灯であるので、結 台ヒン3の強能が弱くなるのに対して本海集要能** では結合ヒン30外周の一部に溝部11が設けて あるのみであるから結合ヒン3の強度の低下が非 常に少いという食れた効果がある。

4 幽面心簡単な説明

第1 図位本考案になるワイハ装置の一条施例を示す止函路・第2 図位第1 図図示の本考条参数の表別は第1 図図示の本考条参数のフレードを18 0回転させた。図図を表表数のフレードを18 0回転させた。図のを表表数のフレードを18 0回転させた。図のを示す横断面図・第5 図に従来のワイバ要似の第3 図に相当する部分を示す横断面図・第5 図に組まる部分を示す横断面図・第6 図は組5 図図示の従来を動を目動車にを通した場合の不具合を説明するための側面図で・図中両一符号は両ーもしくに均等部分を示す。

1 …フレード・2 … ワイパーアーム・3 … 結合 ビン・5 … 第一維片・6 … ホールデングスプリン グ・1 1 … 梅部・1 1 a … 切欠を勾配・1 5 … 孔。

